

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/43348]

22 OCTOBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. — Erratum

L'arrêté précité a été publié au *Moniteur belge* du 26 novembre 2021, à la p. 114729 et suivantes.

Dans l'article 2, point 3.2.5.2, 3° du texte en néerlandais, le mot « 15 m », a été incorrectement traduit par « 50 m ».

La phrase française correcte se lit comme suit : « 3° le conducteur d'un train tel que visé au point 3.2.5.1, maintient toujours une distance minimale de 15 m par rapport aux autres véhicules dont la masse maximale autorisée dépasse 3,5 tonnes. ».

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/43406]

12 NOVEMBER 2021. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2019 betreffende zorgstrategische planning, wat betreft de invoering van uniforme bepalingen en bepalingen over de complementariteit

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 20 maart 2009 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 29, gewijzigd bij het decreet van 6 juli 2018, en artikel 30, gewijzigd bij de decreten van 21 juni 2013 en 6 juli 2018.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- Het Rekenhof heeft verslag uitgebracht op 25 augustus 2021;
 - De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 3 juni 2021;
 - De Raad van State heeft advies 70.200/3 gegeven op 18 oktober 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

- Met dit besluit wordt het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2019 betreffende zorgstrategische planning aangepast, met het oog op een uniforme benaming en omschrijving in lijn met de federale wetgeving en met de feitelijke erkenningen van de ziekenhuisnetwerken.

- De vereiste van complementariteit is opgenomen in het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2019 betreffende zorgstrategische planning. Dit besluit wijzigt het voormelde besluit om te bepalen wanneer die vereiste van complementariteit geldt.

Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2019 betreffende zorgstrategische planning worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 2° wordt vervangen door wat volgt:

“2° locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk: een door de Vlaamse gemeenschap erkende duurzame en juridisch geformaliseerde samenwerking met rechtspersoonlijkheid tussen minstens twee op het ogenblik van de oprichting van het locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk afzonderlijk erkende niet-psychiatrische ziekenhuizen, uitgezonderd ziekenhuizen die enkel beschikken over psychiatrische ziekenhuisdiensten (kenletter A, T of K) samen met gespecialiseerde diensten voor behandeling en revalidatie (kenletter Sp) of een dienst voor geriatrie (kenletter G), die zich binnen een geografisch aansluitend gebied bevinden en die complementair en rationeel locoregionale zorgopdrachten aanbieden. De locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken met ziekenhuizen binnen de grootstedelijke gebieden, zoals afgebakend in een gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, hoeven niet geografisch aaneensluitend zijn, wat betreft het deel van het netwerk dat binnen dezelfde grootstedelijke gebieden ligt.

2° in punt 3° en punt 5° worden de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” worden vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Als de reële zorgbehoefte van een grootstedelijk gebied, zoals afgebakend in een gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, ingevuld wordt door ziekenhuizen die deel uitmaken van verschillende locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken, vereisen de regionale zorgstrategische plannen van elk van de locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken complementariteit en worden ze op elkaar afgestemd.”

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”.

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het woord “samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”.

Art. 5. In artikel 7, 8 en 11 van hetzelfde besluit worden de woorden “locoregionale samenwerkingsinitiatief” telkens vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”.

Art. 6. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”.

Art. 7. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden “locoregionale samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”.

Art. 8. In artikel 15 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid worden de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”;

2° in paragraaf 1, eerste en het tweede lid worden de woorden “locoregionale samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”;

3° in paragraaf 2 worden de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”.

Art. 9. In artikel 16, 3°, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “locoregionaal samenwerkingsinitiatief” worden vervangen door de woorden “locoregionaal klinisch ziekenhuisnetwerk”;

2° de woorden “locoregionale samenwerkingsinitiatief” worden vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”.

Art. 10. In artikel 22, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “locoregionale samenwerkingsinitiatief” vervangen door de woorden “locoregionale klinische ziekenhuisnetwerk”.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheids- en woonzorg, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 november 2021.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding,
W. BEKE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/43406]

12 NOVEMBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2019 relatif au planning en matière de la stratégie des soins, en ce qui concerne l'introduction de dispositions uniformes et de dispositions relatives à la complémentarité

Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 20 mars 2009 portant diverses dispositions relatives au domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille, l'article 29, modifié par le décret du 6 juillet 2018, et l'article 30, modifié par les décrets des 21 juin 2013 et 6 juillet 2018.

Formalités

Les formalités suivantes sont remplies :

- La Cour des Comptes a fait son rapport le 25 août 2021 ;
- l'Inspection des Finances a donné un avis le 3 juin 2021 ;
- Le Conseil d'État a donné l'avis n° 70.200/3 le 18 octobre 2021, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Motivation

Le présent arrêté est fondé sur les motifs suivants :

- Le présent arrêté adapte l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2019 relatif au planning en matière de la stratégie des soins, en vue d'une dénomination et d'une description uniformes, conformément à la législation fédérale et aux agréments effectifs des réseaux hospitaliers.

- L'exigence de complémentarité est reprise à l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2019 relatif au planning en matière de la stratégie des soins. Le présent arrêté modifie l'arrêté précité afin de déterminer à quel moment cette exigence de complémentarité s'applique.

Initiateur

Le présent arrêté est proposé par le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2019 relatif au planning en matière de la stratégie des soins, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° réseau hospitalier clinique loco-régional : une coopération durable, juridiquement formalisée et dotée de la personnalité juridique, agréée par la Communauté flamande, entre au moins deux hôpitaux non psychiatriques agréés séparément au moment de la création du réseau hospitalier clinique loco-régional, à l'exception des hôpitaux

disposant uniquement de services hospitaliers psychiatriques (indices A, T ou K) associés à des services spécialisés de traitement et de réadaptation (indice Sp) ou à un service de gériatrie (indice G), qui sont situés dans une zone géographiquement contiguë et qui offrent des tâches de soins loco-régionales de manière complémentaire et rationnelle. Les réseaux hospitaliers cliniques loco-régionaux avec des hôpitaux situés dans les zones métropolitaines, telles que délimitées dans un plan régional d'exécution spatiale, ne doivent pas être géographiquement contigus en ce qui concerne la partie du réseau située dans les mêmes zones métropolitaines.

2° aux points 3° et 5°, les mots « initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « réseau hospitalier clinique loco-régional » et les mots « toutes les initiatives de coopération loco-régionales » sont remplacés par les mots « tous les réseaux hospitaliers cliniques loco-régionaux ».

Art. 2. À l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2020, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « une initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « un réseau hospitalier clinique loco-régional » ;

2° il est ajouté un alinéa 2, ainsi rédigé :

« Si le besoin réel en soins d'une zone métropolitaine, telle que délimitée dans un plan régional d'exécution spatiale, est satisfait par des hôpitaux faisant partie de différents réseaux hospitaliers cliniques loco-régionaux, les plans stratégiques régionaux en matière de soins de chacun des réseaux hospitaliers cliniques loco-régionaux exigent une complémentarité et il est procédé à une harmonisation des plans. ».

Art. 3. Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 4. Dans l'article 6 du même arrêté, les mots « de l'initiative de coopération » sont remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 5. Dans les articles 7, 8 et 11 du même arrêté, les mots « de l'initiative de coopération loco-régionale » sont chaque fois remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional » et les mots « L'initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « Le réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 6. Dans l'article 12 du même arrêté, les mots « une initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « un réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 7. Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « L'initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « Le réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 8. À l'article 15 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2020, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « d'une initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « d'un réseau hospitalier clinique loco-régional » et les mots « de l'initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional » ;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, les mots « de l'initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional » ;

3° au paragraphe 2, les mots « d'une initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « d'un réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 9. À l'article 16, 3°, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 2020, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « d'une initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « d'un réseau hospitalier clinique loco-régional » ;

2° les mots « de l'initiative de coopération locorégionale » sont remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 10. Dans l'article 22, alinéa 2, du même arrêté, les mots « de l'initiative de coopération loco-régionale » sont remplacés par les mots « du réseau hospitalier clinique loco-régional ».

Art. 11. Le ministre flamand compétent pour les soins de santé et les soins résidentiels est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 novembre 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté,
W. BEKE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/43349]

19 NOVEMBER 2021. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N129a Frans de l'Arbreiaan tussen kilometerpunt 0,1 en 0,35 op het grondgebied van de stad Antwerpen

Rechtsgrond

Dit besluit is gebaseerd op het decreet van 22 december 2017 over het lokaal bestuur, artikel 295.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De gemeenteraad van de stad Antwerpen heeft op 24 april 2017 een beslissing genomen ter goedkeuring van de overdracht, met planreferentie 1M3D8E G 028347 00.

- De Inspectie van Financiën heeft een gunstig advies gegeven op 04 november 2021.